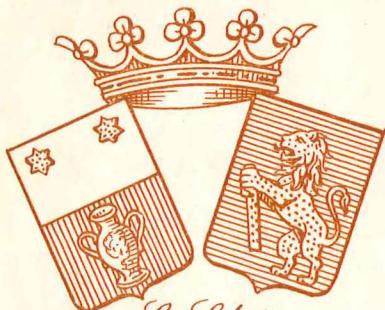




*14 Capolotti  
Proprietà S. Seminole Grande 1780  
in S. Stefano di Parma Carnvale 1781  
in S. Stefano quarto dell' Anno Carnaval  
Cavazzaro (sic)*



363

# L' ALBERGATRICE VIVACE

DRAMMA GIOCOSO PER MUSICA

DA RAPPRESENTARSI  
NEL TEATRO DI MONZA

Per la Fiera di S. Giovanni dell' anno 1781.

DEDICATO

Alle LL. AA. RR.

IL SERENISSIMO ARCIDUCA

F E R D I N A N D O

Principe Reale d' Ungheria , e Boemia , Arciduca d' Austria  
Duca di Borgogna , e di Lorena ec. , Cesareo Reale  
Luogo Tenente , Governatore , e Capitano  
Generale nella Lombardia Austriaca ,

E LA  
SERENISSIMA ARCIDUCHESSA

M A R I A R I C C I A R D A  
B E A T R I C E D' E S T E  
PRINCIPESSA DI MODENA .



I N M I L A N O

Appresso Gio. Batista Bianchi Regio Stampatore  
Colla Permissione .

## II. ALBERRAGATRICE

## EDAVIV

DR. WILSON GIOCOZO, FER MUSICA

12 MATHEWS 939 A.M. AC

NEI TARTO DI MINDA

1871 en una Web inserviu 2. de la P. al 19.

DEDICATO

The ITAA, RR. 9

THE RENAISSANCE ARCHAEOLOGY

## ОДНАКОЖАТЬ

Chances less Lowlyless,  
Lesser Tales, Govenours, & Capiains  
Dels of Prologues, & of Tales etc.,  
Prologues, Govenours, & Capiains  
Dels of Prologues, & of Tales etc.,  
Prologues, Govenours, & Capiains

63 | A.J. 3

SERENISSIMA ARCIDUCHESSA

MARIA RICCIARDI  
BEATRICE DESTE  
MUSICA DI MODENA.



## ОЛАДИМІР

Abbotts Ctr. City Bldg. Regis. 2nd flr.

# ALTEZZE REALI.

222 ella emigra successo allea multe  
ARTURO effuso in amaritudine om-  
ne voler in suo in P. s. R. e. alla  
emigrazione, ostacoli li ede ; ihi-  
ni artion ella ope an exilii & li effus-  
tria in aliam s.M. in chiesa s. Iacopo  
e concordia non si, e venire  
ARTURO s. Iacopo ostacoli regga originis li  
TUTTO ella, R. E. K. T. R.  
obnoscere non obnoscere

*Dile M. Mr. RR.*

**S** N quel lietissimo giorno , in  
cui ognuno , o ALTEZZE  
REALI , qui giubbila del VOSTRO  
felice ritorno , permettete , che noi in  
segno di nostra particolare acclamazione

CAFE ASSOCIATI

VI offeriamo il primo de' due Spettacoli  
destinati nella corrente Stagione allo Sce-  
nico divertimento di codesta VOSTRA  
Villa Reale. Tali sono in valore gli  
Artisti, che il formano, onde sperarne  
presso il Pubblico un esito alle nostre in-  
tenzioni corrispondente. Ma nulla ci parrà  
ottenere, se non arriviamo a conseguire  
il benigno aggradimento delle VOSTRE  
ALTEZZE REALI, alle QUALI  
umilmente raccomandandolo con profondo  
rispetto cb' inchiniamo

Delle VV. AA. RR.



ai, dirige omaggio suo N  
ALTEZZA o, emulo mio  
di NOSTRO bb alidding suo e REALE  
ni ion sde, permettere e envolte felice  
e nolte, analogique articolib, ib qne  
Umilmi, Divimi, Obbimi Servitori

I CAVALIERI ASSOCIATI.

IV

## PERSONAGGI

BARBERINA, Albergatrice  
Signora Marianna Tomba

MONSIEUR LE BLANC, Francese alloggiato nell' Al-  
bergo di Barberina, innamorato della medesima,  
e promesso Sposo a Belinda  
Sig. Antonio Specioli

MICHELUCCHIO, Calabrese figlio di un Mercante di  
Campagna, amante corrispondente di Barberina  
Sig. Virginio Bondicchi

BELINDA, Dama Milanese  
Signora Mariana Clementi

DON PERICO, Cavalier Spagnolo alloggiato in detto  
Albergo, e innamorato di Barberina  
Sig. Paolo Mori.

DON BARTOLO, Baron Tedesco alloggiato in detto  
Albergo, e innamorato di Barberina  
Sig. Giuseppe Grandotti

MARINETTA Cameriera di Belinda  
Signora Teresa Tomba

GERONDIO, Cameriere dell' Albergo  
Sig. Cesare Gambarelli

UN NOTARO.

Due Servitori = Quattro Turchi

L' Azione si finge in un Albergo dello Stato di Roma  
nelle vicinanze di quello di Napoli.

La Musica è del Sig. Maestro Luigi Carusio.

BAL-

# BALLERINI

INVENTORE, E COMPOSITORE DE' BALLI

Sig. Antonio Marliani

PRIMI BALLERINI

Sig. Antonio Marliani sud. — Signora Livia Maffei

PRIMI GROTTESCHI

Sig. Giuseppe Casazzi = Signora Marianna Franchi

FUORI DE' CONCERTI

Sig. Lorenzo Panzieri = Signora Francesca Bracci

Con num. 6. Figuranti,

ed un Amorino

*Il Vestiario*

de' SS. Motta, e Mazza

MU-

# MUTAZIONI DI SCENE

## PER L'OPERA

### ATTO PRIMO

Sala comune dell' Albergo

Boschetto in vicinanza dell' Albergo

Sala suddetta

Boschetto suddetto

Sala suddetta

### ATTO SECONDO

Loggia terrena dell' Albergo

Camera

Giardino

Sala comune suddetta

Camera dell' Albergo

## PER IL PRIMO BALLO

Campagna amena con Capanne

Bosco

## PER IL SECONDO BALLO

Strada con Case in Città vicino alle Porte

Pittori, ed Inventori delle Scene

Signori Fratelli Galiari

PRI.

MUTAZIONI DI SCENE

PER UN'OPERA

ATTO PRIMO

PRIMO BALLO  
SILVIO, E DORINDA

ATTO SECONDO

SECONDO BALLO

IL MATRIMONIO  
PER INGANNO

PER IL PRIMO BALLO

Cambaglia amara con Capriano  
Poco

PER IL SECONDO BALLO

Silvay con Cesio in Città vicino alle Porte  
Poco, la Juventina dell'Orto

Silvay, Felice, Gerardo

PRE



## ATTO PRIMO

### SCENA PRIMA.

Sala comune dell'Albergo con diverse porte praticabili,  
che introducono alle Camere.

Mr. Le Blanc, D. Pericco, D. Bartolo sortendo l'un  
dopo l'altro dalle lor Camere; poi Barberina,  
e Gerondio dalla porta comune.

Blan. Pour voir la Barberina  
De bonne heure mi sono alzato,  
Aspettarla io voglio ici.

Per. Della bella Mucciacina

Tutta notte m'ho sognato,

Me parea che stasse li.

Bart. Di Vulcane la Fucina

Mi sentir drentre bruciato

Belle Fraule, fenir qui.

Blan. Mi bocchino l'orecchia. Tanti Auguri

Blan.

## A T T O

Blan. ( Il Tedesco l' Espagnole ! )  
 Per. ( Il Francese , l'Alemanno ! )  
 Bart. ( Stat qui Francia , stat qui Spagna )  
 a 3 ( Che gli venga ora un malanno . )  
 ( Meglio è in Camera tornar . )  
 ( rientrano nelle loro Camere . )

Barb. Su via Gerondio .  
 Spicciati presto .

Blan., Bart., e D. Per. stanno osservandoli dalle porte delle loro Camere , facendo dimostranze di piacere , e al tempo stesso di reciproca gelosia .

Ger. Sono quà lesto ,  
 Cosa ho da far ?

Barb. Attento vigila ( frattanto i tre predetti  
 Che i Forestieri escono altercando fra di loro .  
 Poichè si destino

Serviti restino .

Senza indulgian .

Ger. Zitto che sembrami ,  
 Che i Forestieri

Qualcosa cerchino ,

Pare che alterchino ,

Stiamo a osservar .

Blan. Mademoiselle è tutta mia .

Per. Caglia Ombra , vanne via .

Bart. State zitt Vussinoria .

Voglio io solo restar quà .

a 3 Barb. Ma che sono miei Signori

Questi gridi quei rumori ?

Via vi prego , miei carini ,

Un pochin di civiltà . Tutti restano sorpr.

## P R I M O .

Blan. ( Quanto è cara ! )  
 Bart. ( Com stat pone ! )  
 Per. ( Oh che linda gravità ! )  
 Bart. ( Par Tatesca . )  
 Blan. ( Par Francese . )  
 Per. ( Par Spagnola in verità . )  
 Bart. ( Che sciochezza soprafina ! )

Bel spassetto è questo quà .  
 Ger. ( Tre Galletti , e una Gallina , )  
 Qualche Diavol nascerà .

Bar. Si può saper Signori ,  
 Qual di vostre contese  
 Sia la cagion ?

Blan. Madame , je lo dirai .

Barb. Monsieur me faites plaisir .

Bart. Mi sole parle .

Barb. Si , parlat voi , & ie pur voi sentute .

Per. Chiero ablar io .

Barb. Uste abla ch' io siento .

Blan. Oh caspita ! è un portento .

Possiede tous les langages .

Sappia , Mademoiselle , che pour vous

Bataillando si stava frà de nous .

Votre cœur è l' obiet de la dispute

Voi , cara , decidete :

Ed esaltate chi esaltar volete .

Barb. Perdonate , Signori , in buona pace

Vi dirò , che con me scherzar vi piace .

Blan. Morbleu !

Bart. Ferfluch !

Per. Bottov a el Demonio !

## A T T O

*Bar.* Piano non vi alterate.

Povera Albergatrice , qual io sono  
Deve parlar così .

*Blan.* Ah Mademoiselle

Je vous aime de tout mon cœur , e sol pour vous  
Rinuncio alle mariage , ed alla mano  
D' una noble , e jolie fille di Milano .

*Bar.* ( Oh che incostante ! )

*Per.* Ed io , cara , ho troncado  
D' Etalia el giro sol per farti onore  
D' esser Spofa de mi che soi senore .

*Bar.* ( Oh che superbo ! )

*Bart.* Questo mo ve dite ie ,  
Che fol preste sposat Vossinorie .

*Bar.* ( Senza dir , se le agrada . ) Miei Signori  
Voi troppo mi onorate ,  
Il decidere adesso è troppo presto ;  
Basta ... vedrem ... nel caso ... io non saprei ...  
Nessun si avrà a lagnar de' fatti miei .

Ah Monsieur votre servante ,  
Tous ensemble allegrement  
Nous irons à la promenade .

Di Castiglia Cavaliero ,  
Colle penne nel sombrero  
Muchios annos viva usse .

Ah mein herr mi preparate ,  
Perchè allecre fatte state  
Spiel , tanz , end guttur wein !

Alme care innamorate ,  
Di piacermi procurate ,  
Ch' io frattanto penserò .

SCE.

## P R I M O .

## S C E N A II.

Detti , fuorchè Barberina .

*Blan.* OH che piacer ! che giubbilo !  
Messieurs allez vous a farvi friggere  
A moi Madame fit tout les compliments ,  
Oh agreable forte de Monsieur Le Blanc :

*Per.* Che disse ustè ? io soi el preferido .

*Bart.* Oh oh oh ! tartaf .  
Quelle stringut mi mane forte forte .

*Blan.* Gerondie , olà sentite .

*Ger.* Comandi , ch' io la servo .

*Blan.* Vous direte in mio nome a Barberina ,  
Che je l'aime , che l'adoro ,  
Ch' essa è la vita mia , il mio tesoro .

*Ger.* E tutta questa robba !

La servirò Signore ,  
Ma ... Se bene mi spiego ...  
M' intende Lei ? Per farmi più coraggio ,  
Se un poco di caparra ...

*Blan.* Intendo ,  
Non dubitar - Va pure tosto a lei ,  
So che per me sospira , ed arde anch' essa ,  
Questo viso francefe ,  
Il mio color francefe , questo taglio  
Ma che taglio francefe ! il portamento ,  
Di tutto è innamorata , oh che contento !

Un regard , ed un souris  
Rassembler mi fa un Narcise .

Je suis de galanterie

## A T T O P

Un petit bijou de Paris .  
C'est pourquoi la Barberina  
Pour moi solo poverina  
Seint il coeur à palpitar.

Déjà piantati ,  
Déjà écartati  
Tutti voi siete ,  
E moi vedrete  
Seul triomfar .

Bart. Come stat ciacciarone quest Monsù !

Per. Es un picaro ; ed io lo vuò sfidare ,  
E Barbarina poi chiero sposare .

Ger. E due :

Bart. Che pestie ! Quelle Maifciozine ,  
Ha' da sposar Tutesch diman mattine ;  
Ger. E tre : Grānd' abbondanza , oh quest' è bella !  
E chi farà l'eletto ?  
Nessun per quel che credo , e ci scometto .

## S C E N A III.

Boschetto in vicinanza dell' Albergo .

Micheluccio con colazione cantando , poi Barbarina .

Mich. Quand' ero piccirillo , me studiava  
Sotto d'un bravo Maistro la scultura  
Il Maestro lo scalpello me guidava  
Per impararmi a far una figura ;

Ma

## P R I M O.

Ma lo scarpello in fallo me scappava ,  
Perchè la pietra stava troppo dura .  
Tic tac , tic tac ! ma in fin per mal augurio  
In vece d' esir Giove esci Mercurio .

Bar. Bravo quel Giovinotto ,

Oh come suona , oh come canta bene !

Si può saper chi è , e donde viene ?

Mich. ( Ah femmina in campagna ! Stiamo lesti . )

Son Micheluccio , Calabrese nato ,

In Piperno allevato .

Il Padre mio de Bufale è mercante ,

E mò me manda a Roma

A imparar de latino .

Bar. Bravo ; e dov' è alloggiato ?

Mich. Quà vicino

In Casa mi fermai d'un pecoraro .

Bar. Eh venga nel mio albergo ,

Lo farò ben trattare

Le robbe sue or manderò a pigliare .

Mich. Mo non posso venir , che tengo un ordine

Di scappar dalle feminine

E Lei si può sbigharla :

Bar. Come ! così mi tratta un mio paesano ?

Mich. Che dice mai ? E' dunque Lei , Tu pure

Siete una Calabrese ?

Bar. Signor sì .

Mich. E parli così bene tosquanese ?

Bar. Oh serva a lei . Voglio di qua partire

Per non la infastidire

Mich. Eh statti , ( E' proprio bona . )

B 4 Ber.

*Bar.* Quanto siete grazioso ! ( Già incomincia a cadere . )

*Mich.* Dimme un pò il nome tuo .

*Bar.* Barbarina .

*Mich.* Uh che bel nome ! ( io sono . )

Stonato . )

*Bar.* Ora men vado .

*Mich.* Anche un tantillo .

Lei si fabbrichi qui . ( Quanto mi piace ! )

*Bar.* Ma lei di già non può veder le femmine .

*Mich.* Ah bella Fata mia non è più vero .

Tu nella tua arrivata .

Hai tutta la mia macchina mutata .

### S C E N A IV.

*Detti*, Mons. Le Blanc, D. Bartolo, e D. Pericco da diverse parti, che rimangono in osservazione.

*Bar.* L' Ho dett' io ; che i voi siete assai grazioso .

*Blan.* ( Oimè ! )

*Per.* ( Che fiento ? )

*Bart.* Chi stat quelle smorfie ?

*Mich.* Gioja mia cara, e bella ,

( Lo viaggio de Roma assè me scordo . )

*Bar.* Ah . Ah . . .

( Sospirando . )

*Mich.* Che ! Tu sospiri ?

*Bar.* Sospiro sì , perchè parlar non posso .

Ma quanto vorrei dir !

*Mich.* Oh parla , parla !

*Blan.* ( Non posso più . )

*Per.*

*Per.* ( Io smanio . )

*Bart.* ( Je sole parle . )

*Blan.* Madame cruel !

*Per.* Muciaccia indigna !

*Bart.* Tu Fraula traditora !

*Mich.* ( Ma questi che cos' hanno ? E da qual tana Questi tre Griffi se ne son scappati ? )

*Bar.* Io crudele ? io indegna ? io traditora ?

Come ! per far finezza a un mio paesano  
Voi così mi trattate ?

Bel merito vi fate ? andate via ,

Nè ardite di parlarmi più d'amore

Insolenti che siete . Andiam mio core .

prende per mano Micheluccio , e partono  
insieme dopo le parole del medesimo .

*Mich.* E per questo cammino

Me impárerò de gusto lo latino .

*Bart.* Oh tartaf !

*Par.* Oh tormento !

*Blan.* Oh jarnebleu ! cett' honte , o cette offese

Non soffre pas un Chevalier francese .

*Pert.* Come ad un Cavaliero se fa esto ?

Vendetta io chiero fare presto , presto .

*Bart.* E mi fol quelle negre mo trofare ,

Subite teste sue zaffe tagliare .

Prutte smorfie mascalzone ,

Stat venute quel briccone ,

Leste leste , preste presto

La mia junfre a vezzeggiar .

E mi ciur sù quest mustacce

Che lo spirte mo le cacce

Pri.

Primat notte , prutt marmotte  
Pesse pesse foler far .

## SCENA V.

Sala suddetta dell' Albergo .

Belinda , Marinetta da viaggio , e Gerondio .

Ger. OR le fard veder altro Quartiere .  
Qui sempre si contenta il Forestiere .  
Bel. Sì , perchè l'altro è scomodo ,  
Ci vogliono tre camere ,  
Una per me , e la Zia ,  
Per Marinetta l'altra ,  
Ed una in libertà .

Ger. Vado a servirla .

Mar. Via fate presto , riposar vogliamo ,  
Poichè stanche dal viaggio ci sentiamo .

Ger. ( E' ben focosa quella Signorina . )

Mar. Via via , non più parole .  
Fate il vostro dover ; sono ragazza .  
Ma so viaggiare il Mondo .

( Ger. apre una Porta che introduce a un Appartamento , ed entra per la stessa , indi n' esce .

Bel. Ma cara Marinetta !  
Abbi un pò più di stemma !

Mar. Eh negli alberghi  
Convien farsi valere .

Ger. Ecco già aperto al

Bel.

Bel. Or vengo :  
E voi frattanto andare  
La Zia ad avvisare ,  
E il Convoglio colla fate portare ;  
( entra nell' Appartamento . )

Ger. Signora , ho da servirla ?

Mar. Non lo so .

Ger. Per gli interessi miei dunque men vo ,

( in atto di partire , )

Mar. Ragazzo aspetta .

Ger. Oh questa è da godere .

Mar. Sai che la tua figura è assai curiosa ?

Ger. Giammai non mi fu detta simil cosa .

Mar. Ebben te la dich' io .

Ger. Grazie infinite . Andiamo pur avanti .

Mar. ( E' un ragazzo costui che mi va a genio . )

Avete Moglie voi ?

Ger. Signora no .

E lei tiene Marito ?

Mar. Non lo so .

Ger. Oh questo in vero è un caso singolare .

Mar. Cioè li fatti miei non vuò narrare .

Ger. ( E' un umorino strano ? Affe mi piace . )

Pazienza . . . io nol chiedeva già per male .

Mar. Come sarebbe a dir ?

Ger. Cioè se lei per caso . . .

Fosse Zitella ancor . . .

Mar. Cosa vorreste ? ( imperiosamente . )

Ger. Eh niente .

Mar. ( Vorrei che si spiegasse . )

Ger. ( Temo un nò cubitale . )

Mar. Ebben ? Parlate .

Ger.

*Ger.* Indovini un pò lei

Entro del cranio cosa mi zampilla.

*Mar.* Un cervello leggier , che salta , e brilla . (p.

## S C E N A VI.

*Gerondio*, poi *Barberina*, indi *Belinda*.

*Ger.* **Q**uarto è astuta costei , quanto è vivace !

In verità mi piace .

*Bar.* Gerondio , che fai qui ? Vanne in Cucina .

*Ger.* Vado Signora sì .

*Bar.* La Dama , stà in quel quarto .

*Ger.* V'è di già andata . Or vado

Ciò che vi vuol pel pranzo ad allestire .

*Bar.* Quello che dovrai far ti saprò dire . ( *Ger. part.* )

*Bel.* A meraviglia è ottimo il Quartiere

Obbligata vi son .

*Bar.* Fo il mio dovere .

Non vorrei comparir di troppo ardita ;

Ma pur potrei sapere

Fin a quando mi onora

Di far qui vi dimora ?

*Bel.* Poco ci fermerem , poichè degg' io

Recarmi ad incontrar lo Sposo mio !

*Bar.* Che ? Dunque si fa Sposa ?

Me ne rallegro assai .

*Bel.* Obbligatissima

*Bar.* E' di Roma lo Sposo ?

*Bel.* Nò ; egli è francese .

*Bar.*

*Bar.* E come qui ?

*Bel.* In Milano

Conobbe il Padre mio

E seco di sposarmi

Obbligossi , poichè presso una Zia

In Napoli io viveva , a quella volta

Il Padre collo Sposo .

Intrapresero il viaggio . In Roma giunti

S' inferma , e muor l'amato Genitore

Ce ne avvisa lo Sposo , e ci promette

Tosto recarsi a Napoli .

Lungo tempo si attende : ei non arriva ;

E veggendo il dolor , la pena mia ,

Di andarle incontro risolvè la Zia .

*Bar.* ( Affè che questa è di Le Blanc la Sposa . )

Signora , s' è pur lecito ,

Il nome dello Sposo ?

*Bel.* Monsieur Le Blanc .

*Bar.* ( E desfo . Oh che bel caso ! )

E senza ancor conoscerlo

Ella pur gli vuol bene ?

*Bel.* Nel ritratto mi piacque ,

E l' amo affai .

*Bar.* ( Sta fresca . )

Le auguro di buon core ,

Che in esso si ritrovi eguale ardore .

*Bel.* Lo spero almen , ma un non so che mi sento ,

Che reca all' Alma mia qualche tormento .

Quando penso , che a uno Sposo

Son vicinā ad accoppiarmi ,

Sento tutta rallegrammi ,

Mi consola il bel pensier .

Ma

Ma una certa occulta voce  
Mormorando per di dentro,  
Fin del cor mi giunge al centro,  
E disturba il mio piacer.  
Che farà? Nol so capire;  
Par che dica è un infedele.  
Taci un pò, non vuo sentire.  
Voce flebile, e crudele,  
Più non farmi paventare,  
Nò non voglio delirar.

partono.

## S C E N A VII.

Micheluccio, poi Don Bartolo.

Mich. Ah che sta Paefanella  
Il core m'ha infilzato a dirittura.  
Bart. Tu.  
Mich. Mamma mia, che è questo?  
Bart. Tu.  
Mich. Con me parlate.  
Bart. Jò, jò.  
Mich. Jò, jò è carne, o pesce sto jò, jò?  
Bart. Fene quà.  
Mich. Brutta cera, fa spavento, )  
Eccome quà.  
Bart. Tu pille  
Spate, sciable, o pistole,  
E fat con mi quel frà un quarre d' ora.  
Mich. A me?

Bar.

Bar. Jò, jò, sciof, cof, tartafis, tussel.  
Mich. Bene mio, come arriccia lo nasone! )

Perchè Sig. Tedesco mio del core?

Bar. Perchè tu far l'amore  
Con Parperine, e quella state mie.

Mich. O amico, s'è per questo,  
Vossignoria se la pigli pure,  
Io non ci ho pretensione,  
( Lo dico per levarme d' occasione. )

Bar. Non baste quest. Se tu non stat morute,  
Quella fol bene a te.

Mich. ( Oh disgraziato me! )  
Ma io . . . .

Bar. Non fat parole.  
Trofe spate, e fenute.  
Frà un quarte d' ora ad essere morute ( part.

## S C E N A VIII.

Micheluccio, poi D. Pericco.

Mich. Oh poverello me! Che imbroglio è questo?  
Stò Todesco imbriaco già m' ammazza,  
Voglio andar a dir tutto . . . .

Per. Ferma Cayron.

Mich. Malora un altro intoppo.)

Per. Ustè es un Picaron.

Mich. Io sono un Pecorone )

Per. Ustè se toma un arma.

Mich. Un arma? che arma? quella de' parienti?

Per. Una spada ti ho diceio,

E

## A T T O

E venga luego luego  
A tirarse con mi.

*Mich.* Uh terribilio !  
La spada questo pure . Ah son spedito ,  
Managgia quando qui sono venuto .

*Per.* Barbarina io la chiero .

*Mich.* Lei è Nocchiero ?

*Per.* Caglia ustè vigliacco .

*Mich.* (Bene mio , com' è brutto !)

*Per.* Barbarina a da esser mi Mugher .

*Mich.* Mochere sì Signore .

*Per.* Ustè pertanto  
Sen vienga ardito , y fiero  
A morire per man d'un Cavaliero . *(parte)*

## S C E N A XI.

*Micheluccio , poi M. le Blanc .*

*Mich.* Ostui possa crepar . Ahu me tapino !  
Che faccio ? E Barbarina non si vede .  
Ah che son fritto ... Mò men vò a trovarla .

*Blan.* Monsieur arretez là .

*Mich.* (Questo ancor mi sequestra ? ) Lei comandi .

*Blan.* Prenez l' epée .

*Mich.* Non tengo Pepe .

*Blan.* Allons , allons

Prenez la spada fripon .

*Mich.* (La spada questo pure ? or mò stò fresco .)

*Blan.* Frà un quarto d' ora ci dobbiamo battere .

*Mich.* Battere ? Ma perchè ?

*Blan.* Per Barberine .

*Mich.*

## P R I M O .

*Mich.* (Diavolo ! quest' ancor vuol Barbarina ? )

Oh lei si pigli pure  
Barbarina , la Mamma colla Nonna ,  
La Cagna , la Gattina , il Papagallo ,  
Che non m' importa un fico .

*Blan.* Nenny , nenny , fa quello ch' io ti dico ,

Colla spada verrai ,

E morto per mia man tu restrai .

Dans la barque affumicata

V' è Caronte , che ti aspetta ;

Senti senti , la chiamata ,

Sembra a moi , ch' egli abbia fretta ,

Tout d' abord ti vò spicciar .

Comment ? vous arretez il passo !

Quelque dout encor ti resta ?

Già il Piloto fa fracasso ,

Ti dà il remo sulla testa ,

E ti vuole traghettar .

Spettro orrendo già ti vedo

Entre un fumo denso e nero

Dell' Averno pel sentiero

Lento , lento passeggiar ,

## S C E N A X .

*Micheluccio , poi Barberina , Belinda ,*

*e Marinetta .*

*Mich.* N On basta una sol volta ,

Ma tre volte ammazzato ho da morire

Ma Diavolo finiscila ,

( E chi mi salva adesso ? )

C

Me-

## A T T O

Meglio è , che me ne scappi , e mandi a monte  
Barberina , e quant' altre se ne stanno  
Al Mondo donne femmene .

Me caschi il naso , se le torno appresso .

*Bel.* Cos' hai col nostro sesso ?

*Barb.* Caro Paefano mio , che t'è accaduto ?

*Mich.* Alla larga di quà , vattene , fuggi .

*Bel.* Perchè ?

*Bar.* Che cos' è stato ?

*Mich.* Perchè , se tu stai qui sono ammazzato .

*Bar.* Oh caspita ! E chi fu quest' insolente ?

*Mar.* Oh lasciati ammazzar , che non è niente .

*Mich.* (Bell' ajuto di costa che ho trovato ? )

*Bar.* Racconta cosa fu ?

*Mich.* Quel Tedesco balordo m' ha sfidato .

*Mar.* Sfidato poco male .

*Mich.* Ih , che malora !

*Bar.* Il Tedesco ? ah birbante ! Or lo servo io .

*Mich.* Piano v' è un altro pure . Lo Francese .

*Bar.* Anch' egli ? Ah scimunito !

*Bel.* Oh de' Francesi poi non dite male ,

Ch' io me la piglio .

*Mich.* E dove

Lasci tu lo Spagnuolo ?

*Bar.* Colui pur anche ? oh caspita !

*Mich.* Ah bene mio , io sto tremando tutto .

Mia bella Paefanella ,

Sono di quà , sono di là assalito :

Se nou mi salvi tu son già spedito .

Già mi pare di vedere

Lo Tedesco , che sta là . . . .

## P R I M O

Lo Francese poi di quà ,  
Da una banda lo Spagnolo ,  
Che mi stanno ad aspettar .

Ah Cavron .... nenny nenny Monsù .

Ferme tu .... oh me meschino !

Già se fanno tutti sotta ,

Già me tirano la botta ,

Ed io freddo resto quà .

Paefanella mia gradita ,

La mia pelle , la mia vita

Sola tu mi puoi salvar .

## S C E N A XI.

*Barbarina , Belinda , e Marinetta .*

*Bel.* Q uanto mi fa pietà quel meschinello !

*Mar.* Mi fa venir da piangere .

*Bar.* Niente niente , padrone .

Aggiusterò ben io questi insolenti .

*Bel.* Se vaglio , a tuo riguardo

Tutto farò per lui .

*Mar.* Anch' io di far prometto

Quanto saprò .

*Bar.* Le loro grazie accetto ,

Or ne vo in traccia , onde non resti oppresso .

*Bel.* Alla salvezza sua tutte vegliamo .

*Bar.* Bontà , che hon ha egual .

*Mar.* Andiamo .

*Bar.* Andiamo .

partono .

## A T T O

## S C E N A XII.

Boschetto vicino all' Albergo .

*Micheluccio , poi Barberina , indi Mr. Le Blanc , D. Bartolo , e D. Pericco un dopo l' altro con spade sguinate .*

*Mich.* SE da quei tre bestioni  
La scappo questa volta è una gran sorte .  
Stiamoce rimpiazzato in questo bosco .  
Me la vorrei sbignare :  
Ma Barbarina mia non so lasciare .  
Qui mi nasconderò .

*Bar.* Teco son , paesanello .

*Mich.* Cor mio grazioso , e bello ,  
Te prego gioja mia ,  
Caccia per carità quelli smargiassi ,  
Se no me moro . ( *sopraggiunge Blanc con spada , nuda , che resta in disparte non veduto , e pochia vedesi da Micheluccio .* )

*Bar.* Non temer , vien meco .

*Blan.* ( Eccolo quà ... ma avec lui v' è Madama Caspita ! stiamo un poco ad osservare . )

*Mich.* Gioja quello malanno de Francefe ....  
( Uh pesta eccolo là . ( accorgendosi che è in disparte , e che lo minaccia , s' impaurisce . )

*Bar.* Tu che cos' hai ?

*Mich.* Dico , che lo Francefe è un Galantuomo .

*Bart.* ( Ecco quà nigre .... ma stat Parperine ).  
( *sopraggiunge Bartolo , e segue la stessa scena come de Blanc .* )

*Bar.*

## P R I M O .

*Bar.* Ma dunque con chi l'hai , mi sembri pazzo .

*Mich.* Lo Todesco è un briccone . Uh precipizio !

Eccolo là , e che Sciaiola lunga ! )

Lo Todesco è un buon uomo , e mi vuol bene .

*Bar.* Ah poverina me , davver sei pazzo .

*Mich.* Dagli con questo pazzo .

Lo Spagnolo è uno ladro .

*Sopraggiunge D. Pericco , e segue Scena uniforme agli altri due .*

*Per.* ( Ah svergognado ! )

*Mich.* ( Oh come arrivò in botta . ) Lo Spagnolo

E' un Cavalier d' onore .

Salvami , che son fritto . )

*Bar.* ( Ora ho capito tutto . ) ( *Barbarina si volge , e vede i tre armati , che subito s' inchinano profondamente , e cheti cheti obbediscono Barbarina in tutto che gli comanda .* )

Via si facciano avanti

Signori Combattenti ,

Perchè coi ferri ignudi in queste parti ?

Nel fodero quei ferri .

*Mich.* Tè tè son diventati come pecore .

*Bar.* Bravi davver ; mentre voi protestate

Stima per me , si fan queste bajate ?

A duello si sfida un mio paesano ?

*Mich.* Zitta per carità . )

*Bar.* ( Via taci tu . ) Ma vuò vedere adesso

Chi ha davvero per me verace affetto .

Quello dinnanzi a me , giacchè qui sono

A Micheluccio chiederà perdono .

*Blan.* ( Che pena ! ) Ah cher Monsieur de tout mon coeur

Il mio sdegno feroce pardonnèz . Mi .

## A T T O I

*Mich.* Vieni, vieni al Palazzo,  
Che faziar ti farò di Zalettini.  
(Bene mio che contento ! )

*Bart.* Mein-herr, mi state Pestie, e voi precate,  
Che tutte smanie mie mo perdonate.

*Mich.* Va mostaccion di Gatta ti perdonò.  
(Che bel gusto ! )

*Per.* Ombre, igo de mi Alma,  
Chiero perdon de quanto mi attentado.

*Mich.* (Non capisco che dice.) Ti perdonò  
Mio brutto Scarafaccio.  
(Barbaruccia, obbligato mo te sono.)

*Bar.* Or vedo, che mi amate veramente,  
Così mi piace, si dee far così.  
Monsieur, Mein-herr, nobile Cavaliere,  
Sentite ora vo' dirvi il mio pensiere.  
Se per me chiudete in seno  
Vero amore, e vero affetto,  
Ve lo dico aperto e schietto,  
Non mi fate taroccar.  
Per esempio sto a sedere  
Quivi accanto del Mein-herr,  
Nium mi deve disturbar.  
Sans façons poscia al Monsieur  
Sto parlando a tu per tu,  
Gli altri l' han da sopportar.  
Gravemente poi con lei  
Sto a parlar degli Avi miei,  
Cheto ognun deve restar.  
E se ancor qualche affaruccio  
Tengo qui con Micheluccio,  
Niente a lor deve importar. Che?

## P R I M O.

Che? vi torcete?  
Non mi capite.  
Or lo sapete  
Cid che mi piace,  
Nè lo potete  
Dimenticar.  
Non voglio liti,  
Non voglio scene,  
Come conviene  
Qui s' ha da star. *in parte.*

## S C E N A XIII.

Detti, fuorchè Barberina, poscia Marinetta

*in disparte.*

*Mich.* Ehi, ehi Paesana, aspetta  
Con teco vengo io pure.  
Qui ce sto troppo frisco,  
Servo, padroni miei, li riverisco. *in parte.*

*Blan.* Vattene a rompicollo.

*Per.* Ti caschi la Cavezza.

*Bart.* Via portat Satanasso.

*Per.* Perfido.

*Blan.* Inique.

*Bart.* Brutt mus di Macarasso.

*Mar.* ( Oh sono qui costoro ;

Cosa tramando stanno ? )

*Per.* Ma quel villano resterà burlato.

*Blan.* Pourquoi ?

*Bart.* Comme, che tite ?

*Per.*

*Per.* Ombres sentite.

Prima di qui recarmi  
Due fogli a due Serventi ho consegnato,  
L'uno di Donna scritto a Micheluccio,  
E l'otto a Barberina  
D'un finto innamorado.  
El primo ho concertado,  
Ch'abbia la Donna in man, l'altro l'amante.  
De tal maniera uscendo gelosia,  
Quel Picaro de cierto ha da andar via.

*Blan.* Bella invenzione in ver.

*Bart.* Pone pensate.

*Blan.* E certenamente dovrebbe ben riefcire.

*Mar.* (Or tutto alla Padrona io volo a dire.) *parte.*

*Blan.* Mais, si ciò non suffit

Je tiens dans ma tête un altra astuzia.

*Bart.* Oh dite dite stuzia.

*Blan.* Da Barbarina intesi,

Ch'ha un Fratello in Turchia;

Celui me fingerai;

Tout a coup giugnerò,

E quel Diantre a coup de pied io caccierò.

*Per.* Bene sta.

*Bart.* Queste ancora mi gustat.

*Blan.* Je ne perdo le temps, vado a vestirmi:

A vous revoir.

*Bart.* Schiave, schiave Monsù *parte.*

*Per.* Namos nos otros

A rilevar l'effetto de' biglietti.

*Bart.* Jò, foliam fat risate veramente.

*Per.* Ah ora quel birbante paesano

Ha da restar col candeliero in mano. *partono.*

## S C E N A X I V.

Sala dell' Albergo con Porte.

*Barberina* con Lettera in mano, poi *D. Pericco*,  
*e D. Bartolo* in disparte.

*Barb.* „ *M*Io Micheluccio amabile  
„ Carino, ed adorabile ...  
„ Ma questo, che vuol dir?  
„ Deh vieni presto, e sposami  
„ Come mi promettesti,  
„ Ch'io più non posso star.  
„ Ahimè! che pena? indegno!  
„ A me tal tradimento?  
„ Voglio essere una furia,  
„ Mi voglio vendicar.

) La cosa va benissimo,

*Per.* „ Che gusto in verità.

*Bart.* „ Ma piano ritiriamoci,

) Che l'altro amico è qua.

*parte.*

( *si nascondono*

## S C E N A X V.

*Detti* in disparte. Micheluccio senza tabarro, e  
senza cappello dalla sua camera leggendo una  
lettera, poi Belinda, e Marinetta in disparte dal  
loro Appartamento.

*Mich.* „ *M*ia cara Barberina  
„ Gioja di questo core ...  
„ Diamine, come vâ?

, *Per*

## A T T O I

„ Per questa sera , o cara  
 „ Secondo l'appuntato  
 „ Io ti verrò a trovar ,  
 Ah traditora ingrata ,  
 A me così fai torto ?  
 Or proprio sul momento  
 Voglio scappar di quà .  
 entra nella sua camera .

} Il nostro ritrovato

Va bene in verità .  
 Colui sta disgustato ,  
 E adesso se ne và .  
 Che ridere , che ridere !  
 Che gusto che farà .

Per . }  
 Bart. ) a 2

Sentite gli impostori ,  
 Come frà lor passeggianno  
 Quello che sepper far .

Bel.

Bugiardi ingannatori ,  
 Ma Barbarina subito  
 Corriamo ad avvistar .

Per . }  
 Bar. ) a 2

Partito è quel sommario  
 Uno di noi certissimo  
 La bella ha da sposar .

partono . partono .

## S C E N A XVI.

Barbarina , e Micheluccio col tabarro , e cappello sorrendo da due lati opposti , indi Belinda , e Marinetta prima in disparte , e poscia si avanzano .

Bar.

Q uel briccon , quell' inumano  
 Non lo posso più trovar .

Mich.

## P R I M O I

Mich . Mi ha trattato da Villano ,  
 Priesto priesto voglio andar .  
 Barb . Signorino dove va ?  
 Mich . Vè che viso dè sfacciata ,  
 Vado via per non vedere ,  
 Chi un Paesano corbellò .

Barb . Bravo in ver , anima ingrata ,  
 Tu sei tristo menzognero ,  
 L' attestato io mostrerò .

Mich . L' attestato lo tengo io  
 Di tua nera infedeltà .  
 Barb . Mostra pure dove sta .  
 Mich . Mostra il tuo  
 Barb . E' lesto già . ( Si cambiano reci-  
 procamente le lettere .

Bar . Quella cagna traditora  
 Mic . ) a 2 Or quel cane traditore  
 Come Mumia ha da restar .

( leggono , e fanno atti di gran sorpresa .

Bel . ) a 2 Eccoli appunto , eccoli là .

Mar . Vedi : sembran paralitici ,  
 Bel . Ora guardano , or si voltano  
 a 2 E non fanno che penfar .

Bar . Micheluccio  
 Mich . Barbarina  
 a 2 } Questa qui chi l' indovina  
 Oh che imbroglio ! come sta ?

Bel . ) a 2 Micheluccio , Barbarina ,  
 Mar . Ecco qui chi l' indovina  
 Tale inganno , come sta ?

Mar .

## A T T O

Mar. Lo Spagnolo sciagurato  
 Bel. Il Tedesco disgraziato  
 Mar. Il Francese scelerato  
 Bel. Questa finta hanno tramato  
 Mar. Quest'inganno han macchinato  
 a 2 Vel potiamo assicurar.  
 Barb. Ah furfanti  
 Mich. Maledetti  
 Barb.) a 2 Me ne voglio vendicar.  
 Mich.) a 2 Vi dovete vendicar.  
 Bel. ( a 2 Vi dovete vendicar.  
 Mar. ( a 2 Vi dovete vendicar.

## S C E N A XVII.

Detti, Don Pericco, e Don Bartolo.

Bart. JUnfre belle craziate  
       Foi fenute a salutar.  
 Per. Mi Signora sospirada  
       Io vi viengo ad inchinar.  
 Barb. Perfidi indegni  
       Senza giudizio,  
       Non so chi tengami  
       Che un precipizio,  
       Che una ruina  
       Non faccia nascere  
       Tutto è scoperto,  
       Si sa di certo,  
       Di queste lettere  
       Siete gli autori,  
       Siete malevoli  
       Disturbatori

Fuor

## P R I M O .

Fuor del mio albergo  
 Or senza replica  
 Dovete andar.

Per. {  
 Bart. {  
 Barb. }  
 Bel. }  
 Mich. {  
 Mar. {  
 Per. {  
 Bart. {  
 Bel. }  
 Barb. }  
 Mich. {  
 Mar. {

Come , come ? cosa dite ?  
 Presto presto la finite ?  
 Signorina , non è questa  
 La maniera di trattar .  
 Signorini , non è questa  
 La maniera di trattar ,

## S C E N A XVIII.

Detti, e Gerondio, poscia Mons. Le Blanc vestito da Bassa con seguito di Turchi armati.

Ger. O Himè Padrona ,  
       Son spaventato :  
       Quivi in gran furia  
       Un Turco è entrato :  
       Costui milantasi  
       Vostro fratello  
       Schiamazza , strepita ,  
       Fa gran flagello ;  
       Ma già vedetelo  
       Eccolo quà .

Blan. Al , Bilà , Salamelech ,

Sca-

## A T T O I

Scarabac , Smiluch , Lanzech ,  
Riverenzia via facira  
facendo far riverenza ai Turchi a  
tempo di musica .

A Surel de Mustafa .

Barb.

Rispettabil mio Germano ;  
Come mai qui giunto siete ?  
Voi davver mi sorprendete  
Pien di tanta nobilità .

Blanc.

Ah Surella , salutara ,  
Quanta Gente con ti stara ?  
Non volira Mustafa .

Bar.

Che sorpresa è questa qua !

Mich.

Freddo , morto io resto qua !

Bel.

Mar. ) a 3 Che terror costui mi fa !

Ger.

Per. ) a 2 Giunse a tempo in verità .

Bart.

Blanc. ) Che bedira ? che mirara ?  
Boni amici qui incontrara .  
Quando in Tripula venira  
a D. Perrico , e a D. Bartolo , e si abbracc.  
Sovvenira ?

Per.

Bart. ) a 2 Signor sì .

Blanc.

Sta marmutta mò chi stara ?

a Mich. il quale di soppiatto cercherebbe di  
andarsene , e Blanc. lo afferra .

Non scappara , non scappara .

Ti star ladro , nascundira ;

Rispundira .

Mich.

## P R I M O .

Signor nò .

Blanc. Ah barac , sciagal , Algà  
Mi volira sminuzzar .

Barb. Ah Fratello per pietà ,  
Non lo state a spaventlar .

Bel. ) Per pietà Signor Bassà

Mar. ) a 3 Non lo stia a spaventlar .

Ger. )

Blanc. 'Ncantinara 'ncatinara ,  
Presto Eunuco bulir far .

Mich. Uh malora farmi Eunuco  
E' un purgante da pigliar ?

Barb. Ah fratello .

Blanc. Nun sentira .

Bel. ) a 2 Signor Turco

Mar. ) a 2 Signor Turco

Blanc. Nun vulira .

Mich. Ah dispensatemene per carità .

Per. ) a 2 Queste è da ridere per verità .

Bart. )

Barb. Cosa rideate ?

Pazzi che siete ;

Se mi seccate ,

Se m' annojate ,

Una tempesta

Giù per la testa

Di bastonate

Vi farò dar

Come , come ? non capite

Bastonara amici miei ?

Cosa alfin vorresti dire ?

Quì il Padrone tu non sei .

## ATTO

Blanc. Ah surella, nas nafitta,  
Foco, e fiamma tutto andar.  
Barb. Bricconacci sì cospetto  
Voglio farvi bastonar.  
Bel. ) <sup>a 2</sup> State quieta, state zitta  
Mar. ) <sup>a 2</sup> Non lo state ad irritar,  
Per. ) <sup>a 2</sup> Dalle rifa sento il petto  
Bart. ) <sup>a 2</sup> Che mi sta già per scoppiar.  
Mich. ) <sup>a 2</sup> Della Casa la soffitta  
Ger. ) <sup>a 2</sup> Sento già precipitar.

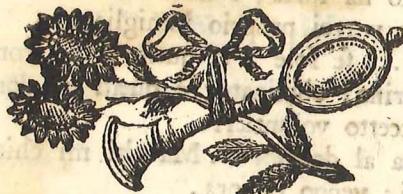
Tutti,

Oime... un gelo; ohimè... un terrore.  
Scorrer fento per le vene,  
Già m'ingombra un nero orrore,  
Che farà? che mai farà?

Bar. )  
Mich. )  
Bel. ) <sup>a 3</sup> Scapppa scappa. Per. ) <sup>a 3</sup> Ferma ferma.  
Mar. )  
Ger. )  
Blan. Tagliar gambe, tagliar testa.  
Per. ) Tagliar braccia, presto presto.  
Bart. ) <sup>a 3</sup> Gran macello, vulir far.  
Barb.)  
Bel. ) <sup>a 5</sup> Senza gambe, senza testa.  
Mich. ) <sup>a 5</sup> Senza braccia quì si resta.  
Mar. ) Gran macello si vuol far.  
Ger. )

Fine dell' Atto Primo.

ATTO



## ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA.

Loggia terrena dell' Albergo.

D. Bartolo, poi Marinetta.

Bart. **S**Tat molt scombussolate  
Tutte nostre macchine  
Lettere fat disguste a Barbarine,  
Bassà non più Bassà, ma conosciute  
D' esser Franciosi. Ma je pone pensate  
Quest' A nelle comprate  
Per recalcar a quelle Maisciozine.

Mar. Bell'anello che ha lei! Si può vedere?

Bart. State patronne. (glie lo porge).

Mar. Oh com'egli è galante! (se lo pone in dito).

E' bello veramente, è affai pulito.

Veda, come stà bene in questo dito.

Bart. Fà proprio belle viste.

D

Mar.

## A T T O

*Mar.* (Quanto sta forte, e non vol dir si serva?)  
Uno ne vorrei proprio somigliante.

*Bart.* State .... se sole .... queste a sue comande

*Mar.* Oh carino! obbligata; è questi un dono,  
Che accetto volontieri:

E grata al donator... Ma chi mi chiama?

Eccomi: vengo or ora,

Scusi che mi chiamò la mia Signora.

Del favor, come conviene

La ringrazio in verità,

Guardi lei, se mi sta bene.

Proprio giusto non mi va?

Per mostrarlo con grazietta

Veda poi come sì fa.

Eh... Signor di là sì aspetta

Via sì accosti, venghi quà.

Favorisca: ma lei ride?

Questa burla non sì dà.

(Ah lo so, che già m'imbroglio

Qui restare più non voglio.)

Son chiamata, sculerà. *parte.*

## S C E N A II.

*D. Bartolo solo.*

P One notte mie anell... Ah unz Tartaf.  
A Tutesc queste poste?  
Femmine state grippé tutte quante.  
Malore! è come subite ciappate,  
E mi come une Mummie qui restate. *parte.*

SCE.

## S E C O N D O.

## S C E N A III.

Camera con due tavolini, e sedie.

*Belinda, e Gerondia con libro de' conti.*

*Bel.* M E' d'uopo di parlar colla Padrona.  
Mi sapreste additar dov'ella sia?

*Ger.* Qui l'attendo a momenti. Ogni trè giorni  
Ella vuol far i conti delle spese.

Il terzo è questo, e di già mi richiese  
Di portarle quì il libro.

*Bel.* Si vede in verità ch'ella è di garbo,  
Quantunque Donna, e giovane,  
Sà gli interessi suoi molto ben fare.

*Ger.* E che gliele ne pare?  
Ne sà più di qualunque razionale.

*Bel.* Mi rallegra con voi, poichè una tal padrona  
Vi farà bene star.

*Ger.* Oh è assai buona....  
Ma la veggo appressar.

*Bel.* Io bramerò  
Di conferir con essa a sola a sola.

*Ger.* Quand'è così, qui pongo il libro, e seco  
In libertà lei resti.

*Bel.* Voi mi fate piacer. *(Ger. parte.)*

## S C E N A IV.

*Belinda, poi Barberina!*

*Bel.* **S**E ben l'intesi,  
Parmi, che Barbarina m'abbia detto,  
Che il mio Francese è qui.

*Barb.* Già da Gerondio ho inteso,  
Ch'ella mi vuol parlar. In che Signora  
Posso obbedirla io mai?

*Bel.* Forse vi sembrerò troppo importuna,  
Ma compatite: amo, e son Donna; e poi  
L'affare è di rimarco.

*Barb.* Lei comandi  
Con tutta libertà.

*Bel.* Ditemi è vero,  
Che qui dimori il Cavaliero, a cui  
Deggio sposarmi?

*Barb.* Lungi  
Non è.

*Bel.* Ma dove? Oh Dio!

*Barb.* Sarà mia cura  
Il rinvenirlo, e presentarlo a lei.

*Bel.* Davver! ma quando?

*Barb.* Fra non molto.

*Bel.* Oh cara!

Ah in caso eguale al mio  
Ben sa chi intende amore  
Quanto son lunghi da bramar gli istanti  
Ma sò, come è il piacer quand'è concesso  
Veder sue brame ad appagarsi appresso.

D'

D'amor gli acerbi guai  
Forse tu pur li sai,  
Ma questo bel momento  
Tutti li fa scordar.  
Ah dal piacer mi sento  
Un certo moto in seno,  
Vorrei spiegarlo appieno,  
Ma non lo so spiegar. *parte.*

## S C E N A V.

*Barbarina, poi Monsieur Blanc.*

*Barb.* OH se sapesse quale è il suo pensiero,  
Poco potrebbe rallegrarsi in vero.  
Ma si facciano i conti. *(siede appresso ad un tavolino legge, e scrive.)*

*Blan.* E' quivi quell'ingrata. Qu'écrit elle?

*Barb.* Sei Zecchini in tre giorni si son spesi.  
Distinguiam le partite.

*Blan.* Où stà: calculando  
La dépense de sa maison  
Apres je parlerai. Voyons voyons  
*(siede appresso all' altro tavolino.)*

*Barb.* Uno de' pretendenti è quivi giunto.  
Egli è il Monsù, fingasi non vederlo:  
Vuò divertirmi un poco.

*Blan.* Ehm ehm... non ode... ehm ehm...  
Je comprend bien, de moi si prende gioco.  
*(vedendo un piccol libro sul tavolino.)*  
Ce petit livre cos'è? c'est l'almanaque

D 3

Li.

Lissons le fontispice  
Il Contadino Astrologue.

*Barb.* Di gusto io me la godo.

*Blan.* Oh trois belle Chansonette !

L' Astrologue pour la novelle Luna.

Le vrai de prevoir ha la fortuna.

Sempre attaccarsi al peggio *sing. di leg.*

Le donne han per uianza,

Ed una in questa stanza

Marte veder mi fa.

Ma quindi ancor la veggio

Da tutti esser schernita,

Saturno me l'addita,

Che colla luna stà.

*Barb.* Oh maledetto ! Intendo,

Egli crede di far a me dispetto.

Adesso tocca a me.

Quanti ne abbiam del mese ? ecco il Lunario  
Tredici , e fa la Luna il primo quarto .

Grazioso ! oh che bei versi !

E' il Gastaldo in perucca ,

E si , che quest' Autor ha sale in zucca .

Un bell'umor francese

Che Cavalier si dice

Con un' Albergatrice

L'innamorato fa .

Con essa stà in contese ,

L'amo le appresta , e l'esca ,

Ma guai se lei l'invesca ,

Stà fresca in verità .

La la la ri la la .

*Blan.* Ma quel vostro almanaque

(alzandosi in piedi con impeto . Ma-

Madamoiselle pardonnez dice malissimo .

*Barb.* Anzi dice benissimo . . .

( gli risponde senza guardarla .

Oh mi scusi Monsieur , non mi credevo

Seco parlar : a un mio Camariere

Qui per caso venuto

Di dar risposta sì è da me creduto .

*Blan.* Eh rien rien , mais est il possibile

Che vous abbiate un coeur tanto inflessibile ?

*Barb.* Mi meraviglio ben di tal richiesta .

Perchè così mi parla ?

*Blan.* Perchè a un foco , a un ardore ,

Che pour vous me detruit , e me devore

Je ne trouve autre corrispondance

Che froid , glace , et precise non curance ?

*Barb.* Ma donde può dedursi un argomento

Di questa indifferenza .

*Blan.* Mais si vous le rivale fortunate

Di favor ricolmate ,

E pour la sa defense tant' v employez

Che rien rien vous mi amate je dirai .

*Barb.* E chi in favor dell' uno , ovver dell' altro

Decise ancor ? In verità voi siete

Di troppo insofferente .

*Blan.* Helas ! pour vous serai tout tolerance .

*Barb.* Oh così mi piacete .

*Blan.* Dunque sperar poss' io ,

Che il fuoco , e il desir mio

Destino infin pitié dans quel bel seno ?

*Barb.* Ed a qual fine poi ?

*Blan.* Pour jouir de la conquet de votre coeur

Pour en tirer le fruit d'un véritable amour .

## A T T O

*Barb.* Chi vi credesse! Ma di già sono istrutta  
Che la vivezza in voi dell'espressione  
E' una proprietà della Nazione.

*Blan.* Morbleau! je v'afficuro,  
Vi prometto, vi giuro . . .  
(vuole stringerle con veemenza la mano.)

Mademoiselle permettez,  
Che pour vous assurer de la vérité . . .

*Barb.* Doucement, doucement Monsieur.

*Blan.* E poi direte,  
Che una crudel non siete.

*Barb.* E poi direte,  
Che sofferenza avete. a *Blan.*

*Blan.* Voi mi fate penar.

*Barb.* Questo mi spiace.

*Blan.* Arbitra siete voi della mia pace.  
Le desir de vous etre Sposo

Balancer fa questo cor;

J'ai perduto il mio riposo

Sol pour vous mio dolce amor.

Ma che vedo, qual splendore!

Quel cortege à nous s'appressa

C'est Citere la Deessa

Con Hymen, col Dieu d'amore,

Ah ma chere, voyez voyez.

Entrez donc, Madame Venus,

Mais che onor! je sui confus.

Prenez garde, cher Cupidon

Quà la main, allons, allons.

Petit enfant, les yeux bandés

Sans la guide vous tomberais.

Vous

## S E C O N D O.

Vous Hymen con le flambeau

Excitez in quel sen le feu.

Le desir d'esser suo Sposo

Balancer fa questo cor.

J'ai perduto il mio riposo

Seul pour elle mio dolce amor. (parte.)

## S C E N A VI.

Barbarina, poi *D. Bartolo*, e *D. Pericco* da diverse parti.

*Barb.* E Poi sempre si chiamano le Donne Volubili, infedeli!

Ecco Signori Uomini, ecco per verità  
Un bell'esempio di lor fedeltà.

Ma di là venir vedo Don Pericco;  
Andrò per altra parte; ecco Don Bartolo  
Questo è un continuo assedio.

Ma sbrigat mi saprò da simil tedio.

*Bart.* Mi proprie mi sembrat cent' ore e mezzo  
Di non vi affer fedute;

Je quà per foi parlari state fenute.

*Barb.* La ringrazio davvero.

*Per.* Adios senora

Soy qui per visitarti,  
Despues del nostro amor chiero parlarti.

*Barb.* Obbligata Signor.

*Bart.* ( Fenut Spagnol, ma nix nix fraule ad esse.)

*Per.* ( Don Bartolo vorria, che se n'andasse.)

*Bart.* Matame, quelle vostre luci belle

Stat

State mio Sol, mia Luna, stat mie stelle,  
Et ie com tulipane...  
Nix, ... ie com viole; nix nix come viole,  
Girat intorno a voi, comi girafole.

*Pet.* Linda muciaccia mia

Giuro da Cavaliero,  
Che della tua beltà soj invaghito,  
E soj bramoso d'esserti marito.

*Barb.* Si cortesi espressioni

Di degni Cavalier grata mi sono.  
Per accettarle poi vi vuol prudenza;  
Per or ci penserò, con lor licenza.

(parte infretta.)

### SCENA VII.

*Detti fuorchè Barberina,*

*Bart.* Ehi chi Maiscioz.

*Per.* Muciaccia.....

Tal cosa chi l'intiende?  
Ella mi fece un lindo complimento,  
E poi camminò via: como el viento.

*Bart.* Mi pient capir. Restat quā inasinite,

E non saper che tir... oh schiave schiave  
Signore Sposo; detto fatto, brave  
State stringiate vostra accusamento,  
Je con voi molto fat gratulamento.

*Per.* Adios bel girasole,  
Partida è Barberina,

### SECONDO.

E lei restada è quì per sua sfortuna  
Senza Sol, senza Stelle, e senza Luna.

*Bart.* Amiche, mi foi date  
Un consiglio da Patre, A Parperina  
Nix più pensar.

*Per.* Ch'io non ci pensi più?

A ora lei mi sembra un turlurù.  
La Ninna nò es loca,  
Già per me sente el corazzon ferido,  
Ma il secreto nel pechio ha seppellido.

Lei si figuri adesso,

Che a giugnere una meta  
Quivi un cavallo fosse,  
E a quello stasse appresso  
Un pigro sommarello.

La Tromba già dà il segno:

Ecco si dan le mosse,  
Lanciafi questo e quello,  
Ma il corso l'un divora,  
E sul principio ancora  
Il Sommarello sta.

La meta è la Muciaccia,

Per cierto io soj el cavallo,

En propria persona

Seniore senza fallo

Con esta linda faccia

L'Asino lei farà.

Or pensi chi la meta

Fra noi guadagnerà.

## S C E N A VIII.

D. Bartolo, poi Gerondio.

Bart. **C**He pestie! quante mai mi fatte ridere.  
Corse non fatte, e quel cantat vittorie,  
Ferfluche! je finite quest istorie.

Ger. Signor con suo permesso  
Non vorrei fraſtornarla.

Bart. Niente mi fraſtunate.

Ger. Mi mandò la Padrona  
A prender questo libro.

Bart. Jò, prender libre.

Ger. Le occorre nulla?

Bart. Nain, non correr nulla.

Ger. Ebben la riverisco. *vuol partire.*

Bart. Oh aspettar: mi dir quant' esser nota  
Di quel che Alberco mi dovute.

Ger. Eh via?

Cosa serve, per ciò non manca tempo.

Bart. No, adesso dir ( se mai morte restate  
Debito all' altro Monde non portate.)

Ger. ( Discorre di morir. Che roba è questa?)  
Signor vuole un Notaro!

Bart. Notare? dir nota, nain nain notare.  
Che far nota, notare?

Ger. Dico fe far volesse un Codicillo  
Per lasciarmi di lei qualche memoria.

Bart. Mi non capir memoria... cocodrillo...  
State briache, o andar cervello in tondo?

Ger.

## S E C O N D O.

Ger. Ma lei parlò d' andar all' altro mondo.

Bart. ( Furbe Talian, sentute mie parole.)

Je non tite queste; tu fatte il conto.

Ger. Quando vederlo voglia, eccolo fatto.

(gli dà il conto, e parte.

## S C E N A IX.

D. Bartolo solo.

**Q**uel mi parute conte stravagante,  
Ma tutt fol mi pagate,  
E poi Rifali miei spata sfidate.

Combatti, Barone

Mi dice l'amor.

Jo, spata alla mano

Con Bronte, e Vulcano

Mi battermi ancor.

Vetèr, vetèr Spagnole,

Se stat Cavalle, o Ciucce,

Quand l' ultime scapucce

Fatt tutte a terra andar.

Poi subite leste

Ragazza pigliar,

Pallare, far feste

Gutt maine trincar.

parte.

SCE.

## SCENA X.

Giardino.

Monsieur Le Blanc con una carta in mano poi D.  
Bartolo, D. Perico, e Micheluccio un dopo l'al-  
tro da diverse parti, indi Barberina.

Blan. O H bien heureux frances !  
Or sì, che il colpo è già pour moi sicuro.  
J' ai trouvè cette lettere  
Scritta da Barberina ad un amica,  
V' è beaucoup de place vuide,  
E dessus è firmata  
Je taglierò lo scritto, et dans le blanc  
La promessa ecrivrai de Barberina,  
E son malgrè lei mi dovrà sposare ;  
Oh che burla excellente, o che pensare !

Bart. Schiave Signor Monsù.

State rielcrite bon vostre macchine,  
Perchè foi aver fatte quell' impiante  
Noi state rovinate tutte quante.

Blan. Comment ? Fù l'Espanyole il primo autore .

Per. Ustè es un bugiardo nò es vero .

Blan. Bugiardo a me ? di così grande offesa  
Colla Spada alla man vuò ricattarmi .

Per. Colla Spada ? Soj pronto all' armi .

metton mano alla spada .

Blan. All' armi .

Ah

Per.

## SECONDO.

55

(tirandosi stoccate ,

Per. Eh

Blan. Ah

Bart. Aspettat, sentit che dico

A foi state io pur nemico

Far Patrine -- e quello infine

Che vittoria resterà

Con Tutesch se batterà,

De bon grè la defi ) accetto

Per. Volentier la sfida )

Bart. Mano in pegno

Per. } a 2 Eccola quà (D. Bart. sfoderà la spada .

Blan. }

Per. Eh

Blan. Ah

Per. Eh

Mich. Uh che è questo ? salva salva

volendo andar via di fuga :

Bart. Ciap quest pirpe

Per. Ferma ustè

Blan. Ah fripon non vi mouvez

tutti gli si fanno sopra tolle spade .

Mich. Bonà notte, già son morto ,

E rimedio più non v' è .

Blan. Un balourd . . .

Mich. Lei parla vero

Per. Ensensado . . .

Mich. Gnore sì .

Bart. Une Ciuccie . . .

Mich. Con il basto .

Blan. )

Per. off ) a 3 Tanti guai ci fa soffrire .

Bart. )

Mich.

*Mich.* Non ci ho colpa... carità.

*a 3* Ah sei morto.

*Mich.* Ah mamma mia!

*Barb.* Olà che è stato?

*Tutti lasciano Mich. e restano confusi.*

*Mich.* Or dir posso, che son nato.

*a 3* Oh ruina, o precipizio!

*Mich.* (Che ingiuriate or gli farà.)

*Barb.* Ma cos'è perchè confusi?...

Voi così più mi piacete

E graditi a me pur siete,

Ve lo dico in verità.

*Blan.*) Cosa dice, chi l'intende?

*Per.*) *a 3* Io comprenderla non sò.

*Bart.*) *Mich.* Cosa dice? Non comprendo,

Forse pazza diventò.

*Barb.* Così ho capito

D'essere amata,

Ed obbligata

Vi resterò.

*Blan.*) Questa sorpresa

Meno aspettata,

*Bart.*) *a 3* Tanto più grata

Quivi arrivò.

*Mich.* Ah che alla presta

Il suo cervello

Tutto in bordello

Già se ne andò.

*Barb.* Amanti veramente costantissimi!

*Mich.* (Via via, che mo li burla senza fallo.)

*Barb.*

*Barb.* Io fin ora ho voluto

Fare prova di voi, e perciò ho finto  
Di amare questo sciocco mio paesano.

*Mich.* (Diavolo! fa davvero.)

*Bart.* Che guste!

*Per.* Che contiento!

*Blan.* Ah quel plaisir! mi brilla tutto il sangue:

Salto per l'allegrezza.

Adieu adieu jolie charmante Madame,

Je m'en vai per le nozze a preparare.

( Un Notaro men vò tosto a cercare. ) par.

*Barb.* Or che ho trovato ognun di voi costante,

Frà voi mi sceglierò lo Sposo amante.

*Mich.* (Ah cagna traditora!)

*Barb.* E perchè poi non vi sia contrasto, e lite,

Micheluccio, di quà tosto partite.

*Mich.* A me? ... come? ...

*Bart.* Che tice? minacciandolo.

*Mich.* Nient'affatto.

( Perfida, questo a me?)

*Per.* Baia ustè matto.

*Mich.* Me ne vò, ma senti ingrata...

( Per., e Bart. lo minaccia.)

Piò non parlo, e zitto stò.

( Di mio gusto una sfogata

Perchè mai non posso dar.)

*Bart.* Che tice?

*Mich.* Nient'affatto.

*Per.* Baia ustè matto.

*Mich.* Deh, una sola parolina

Miei Signori per pietà.

## A T T O 3 2

Barb.  
Mich.

Se no in botta io crepo quà  
Via lo lascino sfogar.  
Và che trovar non possa  
Terra che ti sostenga,  
Casa per star ferrata,  
Cielo che per te splenda,  
Femmina malorata,  
Và ch'ogni mal ti venga  
Ne' muscoli, e nell' ossa  
Non possa aver mai bene,  
Ti mangin le Sirene  
Ti caschino li denti  
Ti manchin gli elementi

Per.)

Bart.)

Mich.

a 2 Ne ancor ti puoi faziar?  
Or che mi son sfogato  
Me trovo un pò intonato,  
E tutto il resto poi  
Lo lascio dire a voi,  
Più non mi vò arrabbiar.

## part.

## S C E N A XI.

Barberina, D. Pericco, e D. Bartolo.

Per. **S**Enora io mas non cabò entro el vestido.  
Bart. E mi stat ingrassate come Dindie.  
Per. Ma quel Francese vuol la preferenza.  
Bart. Jò Francios molte parle, e d'allegrezza  
Ditte che salta, e nozze preparate.

Barb.

## S E C O N D O,

Barb. Ma voi perchè badate  
Al parlar del Francese?  
La decisione stà in mente mia.  
Bart. Evviva offnorie.  
Quande dite così, io farò quelle  
Fortunate, gutte morghen Fraule pelle. part.  
Per. Adios mi hermosa, io soj l'amante vero;  
(Quanto ajuta esser noble Cavaliero.) parte.  
Barb. Oh che sciocchi! oh che alocchi! Or voglio andare  
Il povero paesano a rintracciare. part.

## S C E N A XII.

Sala dell' Albergo.

Micheluccio, poi Barberina.

Mich. **Q**Uando allo Patre mio la smania prese  
De farmi allontanar dallo paese,  
Me baciava, e piagnendo me dicete,  
Figlio mio caro, e bello,  
Vattene, fà buon viaggio, abbi cervello,  
Non liticar con cani, e con cavalli.  
Dalle donne te priego stà lontano,  
E voltagli da forte il deretano.

Barb. Ah ah tu mi fai ridere.  
Mich. E se ne ride ancor? vide, che umore.  
Barb. Pazzo senza cervello, sempliciotto,

Dimmi quando farai un pò giudizio?  
Mich. L'ho fatto in questo punto, perchè fugge  
Una paesana ingrata senza core... (singhiozze).

## ATT O

Che mi fa . . . ma pazienza . . . senti . . . senti . . .  
Io vado già . . . ma un altro Micheluccio (*piange*).  
Non trovi , come me .

*Barb.* ( Mi fà pietà . )

Cammina , vieni quā .

*Mich.* Lo Cielo me ne squiquerì .

*Barb.* Vieni ti dico quā .

*Mich.* E che ? comanda lei a qualche schiavo ?

Non ci voglio venir . ( Forti da bravo . )

*Barb.* Indegno ! come ciò ? Per farti bene

Ricevo questi affronti . Vanne pure ,  
Và . . . mi conoscerai . . .

E la paesana tua poi piagnerai . *piange*.

*Mich.* ( Oimè torno a inciampare . )

( s'acosta a *Barb.* adagio adagio .

Parla , che mi voi dire .

*Barb.* Sappi , che quanto io feci

Fu solo per sottrarti  
Dalle mani di lor , che quai mastini  
Ti volevano morto , e tu , tu ingrato  
Per frode , e tradimento l'hai pigliato ?

*Mich.* ( Non c'è che dire , ho torto , )

E mentr'è questo , gioja mia , perdoname .

*Barb.* Vattene , ingrato cor , da me t'invola ,

Togliagli occhi miei ,

Tu Micheluccio ? no : Tu un Lupo sei !  
Un Cane : un Pardo : un Orso : io furibonda  
Degli antri cupi nel più ascoso seno  
Verrò qual altra Amazzone guerriera ,

A foggiorar sì mostruosa Fiera .

## SECONDO.

Fende già l' aure il suono  
Del bellico Corno ,  
E s'ode intorno intorno  
La valle rimbombar .  
Gla vibro il dardo , e l'asta ,  
E acceso d'ira ultrice  
Rapida venatrice  
Ti vengo a debellar . ( *parse* )

## SCENA XIII.

*Micheluccio* , poi *Belinda* , e *Marinetta* .

*Mich.* A H fatta ho la frittata .

Fui un Ciuccio , una bestia , un animale  
Oh testa ! . . . ma che testa ? uno stivale ,  
Una coeuzza è questa testa mia .

Vuò per la rabbia dar di cozzo al muro .

( và per cozzar nel muro .

*Mar.* Fermatevi , che è duro .

*Bel.* Cos' è ? Siete impazzito ?

*Mich.* Eh lasciatemi far , son sbalordito .

*Bel.* Fate quel che v'agrada , ma vorrei  
Che mi diceste almeno la ragione  
D'abbandonarvi a tal disperazione .

*Mich.* Lasciatemi morir , poi dird tutto

*Mar.* Or questa è da stampar nelle Gazzette .

*Bel.* Che sì , ch'io l'indovino ?

Barbarina con voi si è disgustata .

*Mich.* E vi par bagatella ?

*Bel.* Anzi per questo

## ATTO

Vi dovraste dar pace , poichè in fine  
Fuor d' ogni rischio siete , che altrimenti  
Sempre avreste a garris coi pretendenti .

*Mich.* Oh questo mò è lo vero : voglio andare  
Finchè le gambe mi sapran portare . *parte.*

*Mar.* Poverino è pieghievol come cera .

*Bel.* Via Marinetta , impaziente io sono  
Di vedere il mio Sposo ;

*Mar.* Vado , caspita !

Ho ben piacer di questa bella nuova .

Mia cara Padrocina

Di veder lei contenta son bramosa ,  
Perchè poi voglio anch' io farmi la sposa .  
*(partono da bande opposte.)*

## SCENA XIV.

Camera dell' Albergo .

*Monsieur le Blanc* , ed un Notaro , e poi *D. Pericco*,  
e *D. Bartolo* .

*Blan.* C He dite vous Signor Notaro  
La raison non sta per me ?

*Not.* Questo foglio parla chiaro ,  
Si Signore , così è .

*Blan.* Eh bien dunque , tocca a voi  
Le bon droit a procurar .

*Not.* Io son qui a comandi suoi ,  
Lei non deve che parlar .

*Bart.* Tutt girate alloggiamento ,  
Parperine non trofar .

*Per.*

## SECONDO.

*Per.* Non la vedo , non la siento ,  
Dove mai s' andò a enserrar ?

*Not.* Testimonj ci vorranno  
Celui là servir potranno  
*(accennando D. Per., e D. Bartolo.)*

*Blan.* Or li vado ad engagiar .

*Signor Don Bartolo,*

Giacchè qui siete :

Monsieur Pericco

Vous pur farete

Buon testimonio

Du matrimonio

Che dans peu de temps

Con Barberina

Vado a contrar .

Che matrimonio ?

Che testimonio ?

Vanne al Demonio

Sì bel contento ,

Sì nobil vanto

A me soltanto

Deve toccar .

*Per.*  
*Bart.*

} a 2

## SCENA XVII.

*Micheluccio* , e detti .

*Mich.* R Umore suge  
Dice Catone ,  
A tal lezione  
Mi vuò appigliar .

M

E 4

Bir-

## A T T O I

- Blan.*) Birbantaccio mascalzone  
*Bart.*) <sup>a 3</sup> Cosa vieni quì tu a far ?  
*Bart.*) Or a colpi di bastone  
*Per.*) Ti faremo a pezzi andar .  
*Mich.*) Zitto adagio , stiano buoni .  
*Not.*) <sup>a 2</sup> E mi lascino parlar .  
*Mich.* Signori sappiano ,  
 Ch' io non son matto  
 Per una Femmina  
 Farmi accoppar .  
 E di quà subito  
 Io me la batto ,  
 Lor se la piglino  
 Non ci ho che far .  
*Blan.*) Brávo , bravissimo ,  
*Per.*) <sup>a 4</sup> Tu fai benissimo  
*Bart.*) Più non tornar .  
*Not.*)

## S C E N A XVI.

Detti , e Barberina in maschera da Barcariola  
 Veneziana .

*Barb.* M Omoletta sempлизетта  
 Fa el so ziro in mascheretta  
 Per trovar un buon partio  
 Che novizza se vol far .

Lo

## S E C O N D O .

Lo vojo bello ,  
 Ch' el sia putelo ,  
 E fra sti cocoli  
 L' ho da trovar .

*Blan.*)  
*Bart.*) Maschere nell' Albergo !  
*Per.*) <sup>a 4</sup> Che diamine farà ?  
*Not.*)

*Barb.* Ebben cosa disè ?  
 Seu muti diventà ?

*Blan.* Adieu .

*Bart.* Schiav schiav .

*Per.* Adios .

*Mich.*) <sup>a 2</sup> Oh bella in verità !  
*Not.*)

*Barb.* ( Che spasso è questo quà ! )  
*Blan.* Enfin Signora Maschera  
 Si può saper che vuole .

*Barb.* L' ho dito in do parole  
 Me vojo maridar .  
 Son fia d' un Barcariol ,  
 Che ha bezzi quanti el vol ,  
 Mia Mare ha nome Tombola ,  
 E mi me ciamo Momola ,  
 Non ho fradei , son una :  
 Sior , questa gran fortuna  
 Non ve lassè scappar .

*Blan.* Chere Signora Momola  
 Di Tombola figliuola ,  
 Lei vadi felicissima ,  
 Per me una Barcariola  
 Non curo di sposar .

## ATTO

Barb. Feù vù sto negoziotto? *Le oje d.* D. Per.  
 Per. Le ho diccio, baja, baja.  
 Barb. Me sposerà sto Sior. *a D. Bart.*  
 Bart. Zeruch, zeruch spazier,  
     Nix nix a mascherate  
     Non dar Tatesche il cor.  
 Barb. Gnanca se fossi un can,  
     Difeme in sto Paese,  
     Xè tutta sì scortese,  
     Si burbera la zente?  
     Oh noi someggia niente.  
     Ai cari Venizian.

(*finge voler partire.*)  
 Blan. Là Masque aspettate,  
     Vi voglio consolar.  
     Don Bartolo ascoltate:  
     Sentite Don Pericco,  
     Ora a celui la ficio,  
     E glie la fò sposar.  
 Bart. Stat pone pensamento  
 Per. Es bon suggerimento,  
     Si chiamino;  
 Bart. Si chiamino;  
 Blan. Ehi Micheluccio  
 Per. Ehi Mascheras  
 Blan. Aussi venez vous appresso. *al Not.*  
 Bart. Jò jò Notare atesso  
     Stampat contratto qui. *(circondano*  
     *Mich. per farlo sposare a Bar.*  
 Mich. Che cosa pretendete,  
     Che si ha da far con me?

*Not.*

## SECONDO:

Not. Tacete, via tacete, *c'èno le alle*  
     Si sentirà il perchè? *fidati*  
 Blan. Ecco Madama, ch' io vi presento  
     Questo Sposino che con piacere  
     La main, & le coeur vous donerà;  
 Mich. E non decite, se sto contento.  
 Bart. Ciap quest fortune. *ci si fa*  
 Per. Tu dei tacere  
 Not. Tosto il contratto si noterà,  
 Barb. Zà che i lo vol sì Sior, *il*  
     Tiolè ve dò la man.

*Fanno congiungere le mani ad entrambi*

Blan.) *az* Evviva, bravi, evviva.  
 Per. *az* Evviva, bravi, evviva.

Bart. *az* Lo Sposalizio è fatto.  
 Not. *az* Lo Sposalizio è fatto.

Mich. Che? mi credete matto?

Sentite . . . *long. omo* *Hebe mio* *Hebe mio*  
     *az* Evviva i Sposi

Or si pubblicheran.  
 Barb. (Oh come stupefatti  
     Costoro resteran!)

## SCENA ULTIMA.

Belinda, detti e poi Marinetta.

**S**I puol entrare, *stava in lo*  
     Si puol restare, *ed è no*  
     Posso il piacere, *ansiasi*  
     Anch' io godere *far di*  
     Di questa lieta *che si*  
     Lor società? *long. ma stia*

*Blan.*

**C O M I C O**

Ella ci onora,  
Nobil Signora,  
Nous avons Spoff  
Très-amorosi  
Che rendon lieta  
La società.

Per le scale, per le sale,  
Per le camere, e in soffitta,  
Per la stanca, per la dritta,  
In cantina ed in cucina,  
Per cercar di Barberina  
Sono andata sù, e giù,  
Barbarina non c'è più.

Barberina chi la brama?  
Barberina, eccola qui.  
*si smaschera, tutti restano attoniti,*  
*e Mich. si valleg.*

Bene mio, gioja mia,  
Come, come tu sei qui!

Siam delusi, siam burlati,  
<sup>a3</sup> La vendetta si farà.

Son delusi, son burlati  
<sup>a3</sup> Bella scena in verità.

Voi ci avete a ciò obbligati,  
Non ci ho colpa in verità.  
Barbarina, mi diceste,  
Che qui v'è lo Sposo mio,  
Di vederlo avrei desio  
Dite un poco dove stà.

**S E C O N D O .**

Bel Signorino

Venite quâ TUT

Ecco Signora

Lo Spofo vostro.

Perfido mostro.

Ingannatore.

Son queste azioni

Dal traditore.

Non sò niente, non è vero

*staccandosi con rabbia dalla mano di Barbarina.*

Ah bugiardo menzognero

<sup>a3</sup> Qui non v'è da sulfurare.

Non sò niente, non è vero,

Già vel torno a replicar.

Quivi il tempo si fa brutto

S'incomincia a intorbidar.

Eh andate al Diavolo

Garrule femmine.

Foste ancor Pallade,

Foste ancor Venere,

Io tutte in cenere

Vi vuò mandar.

Ma via chetatevi

Je suis infuriato

Ma via calmatevi

Je suis arrabbiato.

Tutto a sobisso

Qui deve andar.

26032

70

CATT O 32

T U T T I V

Par che la luce -- già manchi al giorno  
Par chè si oscuri -- l'aria d'intorno  
Che gran rumore! -- che gran stridore!  
Tutto sospira -- tutto sen'và.

Ah che il vento già sibila, e frème,  
Già la terra si scuote, e traballa,  
Ecco cade precipita il mondo,  
E dall'alto ruina al profondo,  
Gente, ajuto, soccorso, pietà.

*Fine del Dramma.*



TUT

